

REPUBLICA DE CHILE



CAMARA DE DIPUTADOS

- LA CAMARA DE DIPUTADOS.
- EL DISTRITO.
- LA POLITICA.



Cuenta del Diputado señor  
**ANDRES AYLWIN AZOCAR**  
ante la Junta Provincial del 4º Distrito  
del P.D.C.

**CUENTA DEL DIPUTADO ANDRES AYLWIN  
AZOCAR, ANTE LA JUNTA PROVINCIAL DEL  
PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO DEL 4º  
DISTRITO**

Camaradas de la Junta Provincial:

De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos de nuestro Partido me corresponde rendir cuenta de mi labor parlamentaria por el período 1969-1972, cargo para el cual fui honrado por el Partido Demócrata Cristiano y más concretamente por Uds., que me propusieron como candidato ante el Consejo del Partido y que posteriormente contribuyeron a elegirme, sea votando por mí o por cualquiera de los otros integrantes de la lista.

Mi cuenta será breve y, para un mayor orden, la dividiré en tres aspectos:

**I.—LABOR EN EL CONGRESO NACIONAL**

A) Dentro de la Cámara de Diputados he actuado en la *Comisión de Agricultura* y en esta calidad me ha correspondido ser *autor* o principal impulsor, entre otros, de los siguientes Proyectos de Ley:

1.—Modificaciones diversas a la *Ley de Reforma Agraria* para modernizar este cuerpo legal de que fue principal creador nuestro ex Presidente Frei;

2.—Legislación en favor de los *empleados agrícolas, mayordomos y capataces*, postergados por el proceso de la Reforma Agraria. Este proyecto se encuentra despachado por ambas ramas del Congreso;

3.—Modificación a la ley sobre *Fondo de Extensión Sindical Campesina*. Proyecto que tuve la satisfacción de redactar junto con los abogados de la Confederación "Libertad" y "Triunfo Campesino" y que tiende a dar a los campesinos y no al Gobierno la administración de los cuantiosos fondos para extensión;

4.—Modificaciones a la Ley de Indígenas, y

5.—Diversos Proyectos de beneficio regional como son: a) Transferencia de pre-

dios fiscales a la *Municipalidad de San Antonio*; b) Expropiación de terrenos para Carabineros de El Tabo; c) Expropiación de terrenos en la *desembocadura del río Maipo* en favor de los pequeños agricultores; d) Modificación del sistema de reajuste de las parcelas adquiridas por intermedio de la Corporación de Reforma Agraria. Este proyecto convertido ya en ley beneficia a los Colonos de la "*Colonia Kennedy*" de Hospital y "*Arturo Lyon Peña*" de Melipilla.

B) Igualmente me ha tocado actuar en otras *Comisiones de la Cámara*, esporádicamente, y en algunas Comisiones Especiales como han sido la de Investigación sobre la Violencia en el Campo y las de Acusaciones Constitucionales contra los Ministros de Economía, Pedro Vuskovic y del Interior José Tohá. En esta última Comisión me correspondió ser Diputado informante.

C) En cuanto a mi *trabajo en la Sala* de la Cámara no soy yo el llamado a pronunciarse sobre él. Lo que sí puedo señalar es que honestamente he procurado interpretar el pensamiento del Partido en importantes debates en la Cámara como han sido entre otros en los siguientes asuntos:

1.—Intervine en la Cámara a nombre del Partido con motivo del asesinato del camarada *Hernán Mery*;

2.—Defendí en diversas oportunidades al Gobierno del Presidente Frei, especialmente en lo que se relacionaba con el proceso de la *Reforma Agraria* y liberación del Campesinado;

3.—Protesté con firmeza en contra del marxismo con motivo de la muerte de nuestro camarada *Edmundo Pérez*, trágicamente asesinado por el VOP, y por la

muerte de nuestro joven camarada Juan Millalongo, señalando que ambos asesinatos eran fruto de la campaña de odio fomentada o tolerada por el Gobierno;

4.—Intervine a nombre del Partido en la primera Sesión Especial de Fiscalización pedida por nosotros después del triunfo de Allende en relación con el *despido de diversos funcionarios e irregularidades en los Escalafones*, especialmente en el Instituto de Desarrollo Agropecuario;

5.—Hablé a nombre del Partido en defensa de los Campesinos y *contra los Centros de Reforma Agraria* en una violenta sesión especial de la Cámara, que fue el primer acto masivo de protesta contra este Gobierno;

6.—Fui uno de los que fundamenté la posición del Partido con ocasión de la acusación contra el Ministro de Justicia;

7.—Hablé en dos oportunidades representando las posiciones nuestras con ocasión del *conflicto de la Universidad de Chile*;

8.—Fui uno de los que protestó con ocasión de los sucesos acaecidos durante la llamada "*Marcha de las Cacerolas*";

9.—He sido Diputado Informante de diversos proyectos de ley y, últimamente, de las conclusiones de la Comisión de *Acusación Constitucional contra el Ministro Tohá*; del proyecto en favor de *empleados agrícolas*, etcétera;

10.—Sostuve las posiciones del Partido en el Proyecto de Ley de la D.C. que modifica la ley de *Reforma Agraria* asegurando la *inexpropiabilidad absoluta de las 40 Hás.*, y *obligando al Gobierno a transferir en propiedad a los campesinos los predios expropiados*. Este proyecto ha sido fundamental para mantener la situación de liderazgo de los demócratacristianos en el mundo campesino;

11.—He intervenido siempre en todos los proyectos que tienen *alguna relación con el Distrito*;

12.—Fui Diputado informante de un

Proyecto *del que fui principal autor que legisló* en favor de las *montepiadas ferroviarias*, proyecto transformado hoy en ley y que fue especialmente impulsado por nuestra camarada Violeta Soto, Presidenta Nacional de las Montepiadas Ferroviarias, y

13.—Últimamente he sostenido las posiciones del Partido en los debates habidos en la Cámara por la supresión del programa "*A Tres Bandas*", proyecto de ley sobre publicidad, asesinato de 3 campesinos en Frutillar, homenaje al General Schneider, etcétera.

---

Incluyo en este informe los boletines de la Cámara que dan cuenta de todas estas actuaciones o intervenciones mías.

Deseo hacer presente en esta parte de mi informe que mis compañeros Diputados D.C. me han distinguido haciéndome, por algún tiempo, miembro del Comité, y me han designado representante de la Cámara de Diputados ante la *Editorial Jurídica*, cargo que ocupo actualmente.

## II.—TRABAJO DENTRO DEL PARTIDO

Sé que se pueden formular muchas críticas a mi actuación parlamentaria pero creo, honestamente, haber hecho todo lo posible por estar presente en la vida del Partido, procurando trabajar siempre con sentido de equipo y en forma no personalista.

Los Diputados saben que concurro normalmente a todas las reuniones de los Diputados D.C., y creo, lo digo sin falsa modestia, tener el ascendiente y el respeto de mis compañeros. Allí siempre doy mi opinión, y muchas veces he redactado votos o acuerdos que han salido a la publicidad como acuerdo de todos los Diputados.

Los integrantes de esta Junta Provincial saben también que normalmente es-

toy presente como un soldado más, en las múltiples reuniones de la Junta, procurando siempre escuchar, aprender de Uds., defender las posiciones del Partido y, sobre todo, en el diálogo común, orientar nuestra acción.

En la misma forma, y en la medida de mis posibilidades y limitaciones, procuro estar presente en las Asambleas y Núcleos del Partido.

Cuando el Partido lo ha necesitado he estado representándolo en muchas partes, estuve 25 días en Valparaíso durante la elección que terminó con el triunfo del Dr. Marín; estuve 15 días en O'Higgins con motivo de la elección de Rafael Moreno, y otros 15 en la elección de Coquimbo, recibiendo varias cartas de la Provincial y Comunales agradeciendo mi trabajo, etcétera.

Soy *ante que nada un hombre de Partido, un demócrata cristiano que cree en sus ideas* y trato de *vivir de acuerdo con ellas*. He procurado estar presente en todas partes donde el Partido lucha y, sobre todo, *donde el Partido o sus hombres sufren*. Muchas veces el tiempo o mis limitaciones no permiten hacer más, pero creo, honestamente, haber procurado ser siempre un hombre de base que valoriza y vive el trabajo del militante perdido en la multitud.

He asesorado y trabajado con dirigentes nacionales campesinos y también en los Comités, Sindicatos o Cooperativas. Soy tal vez, uno de los parlamentarios que más veces ha *planteado los problemas campesinos a nivel nacional*. He acompañado a Confederaciones Nacionales Campesinas en entrevistas ante el Ministro de Agricultura y ante el mismo Presidente de la República (tanto Frei como Allende).

Mis camaradas Diputados y el *Departamento Campesino* del Partido me han honrado reiteradamente designándome dirigente nacional de ese Departamento.

Muchas veces he sido el único di-

rigente nacional que *no soy campesino*. Igualmente, el Partido me ha designado su representante ante el Departamento Técnico en materias de esta especie. Tengo óptimas relaciones y he sido parlamentario asesor de tres grandes Confederaciones Nacionales Campesinas (“Asentamiento”, “Libertad” y “Triunfo”) que reúnen a más de 200.000 trabajadores agrícolas.

He hecho un esfuerzo para conocer el problema social campesino chileno y especializarme en estos asuntos, a nivel *teórico y práctico*. Intercambio opiniones y tengo íntima amistad con casi todos los dirigentes nacionales campesinos. Creemos en esta forma haber podido servir al Partido tanto en la delineación de una política sindical *campesina de vanguardia* como en los contactos humanos con todo un vasto *sector del pueblo* que ha sido el que más violenta y organizadamente se ha opuesto al estatismo y a la prepotencia del actual Gobierno.

En mi trabajo político, por mi carácter y por razones de conciencia, he procurado siempre ser conciliador; hay que ponerse de acuerdo en muchas cosas. Pero esto no ha quitado que haya sido violento crítico y opositor a este Gobierno cuando he creído que había que hacerlo. Esta actitud me ha valido todas las “condecoraciones” que normalmente reciben D.C. en estos casos, insultos de Mario Palestro, injurias de “Clarín” y hasta el huevo de oro del diario “Puro Chile”.

Señalo, igualmente, que sosteniendo las posiciones del Partido estoy escribiendo artículos editoriales en el *Diario “La Tercera”* (cada diez días aproximadamente), hablo una vez por semana en la *Radio Santiago*, he participado este año dos veces en Foros de Televisión, etcétera.

### III.—LABOR EN EL DISTRITO

Para dar mi informe en este aspecto, debo señalar que mi acción puede dividir-

se en dos partes: el período comprendido entre las fechas de mi iniciación (mayo de 1969) y el 4 de noviembre de 1970 (es decir cuando aún gobernaba nuestro Presidente Frei) y la acción posterior a esa fecha (durante el Gobierno de Allende).

Durante el primer período seguí actuando como Diputado de Gobierno, procurando dejar algunas realizaciones concretas dentro del Distrito o terminando las otras ya iniciadas durante el primer período de Diputado.

Al respecto puedo señalar, como ejemplos, las siguientes acciones concretas:

1.—Iniciación de la *pavimentación del camino* de Melipilla a Bollenar que impulsamos junto con el camarada y gran amigo Alberto González, desgraciadamente esta obra no se siguió moviendo en el actual Gobierno a pesar de haberse dictado una ley y haberse dispuesto fondos en el presupuesto;

2.—Término de la *construcción de la Escuela Industrial* de San Bernardo. La construcción de este establecimiento educacional fue mi principal compromiso con San Bernardo en mi primera campaña electoral. Creo haberla cumplido;

3.—*Creación de Liceo de Paine*. Impulsamos esta obra junto con nuestras camaradas Julia Mellado y Rosario Vial (ex Gobernadora y Alcaldesa, respectivamente) y es hoy una realidad para Paine;

4.—*Construcción de varias Escuelas* en el Distrito como son: la Escuela N° 8 de la Población Casas de Chena de San Bernardo, con la colaboración de la Caja de la Defensa Nacional, con capacidad para más de 800 alumnos, obra que impulsamos especialmente con nuestro camarada regidor, hoy Alcalde de San Bernardo, Fernando Amengual; la Escuela "San Manuel" de Codigua, Escuela "Loyca" de San Pedro, etcétera, y

5.—*Construcción del Estadio Techado de Malipilla*.—Al ser designado Ministro de Obras Públicas mi gran amigo y actual regidor de El Tabo, Eugenio Celedón, le

solicitamos con el Alcalde de Melipilla en esos días Alberto González, que es el gran impulsor de esta idea, la realización de una obra importante para Melipilla, la construcción de un Estadio Techado. Fue con él que impulsamos la confección de los planos, fue él quien destinó los fondos para iniciar la obra y en su mandato se llamó a las propuestas respectivas. Nos alegra ver que nuestro actual Alcalde, Manuel Riveros, ha seguido impulsando esta obra que se encuentra terminada en su primera etapa.

Podemos señalar también centenares de *otras obras de adelanto impulsadas* por mi: equipamientos comunitarios, obras de alcantarillado, instalaciones de luz, agua potable y teléfonos; alcantarillado domiciliario, saneamiento y entrega de títulos de propiedad, ampliación y arreglo de escuelas, construcción de poblaciones, creación de servicios de movilización y asesoramiento de Cooperativas, etcétera.

---

Durante este tiempo en que somos Gobierno se desarrolla también la *campaña presidencial*. Invoco a los propios camaradas del Partido que pueden dar testimonio del entusiasmo y lealtad que trabajé en la campaña de nuestro *camarada Tomic*, elección que creo que laboré incluso con más entusiasmo que mis propias campañas.

Desde que *perdimos el Gobierno* nuestra acción en cuanto a realización de obras de adelanto se hizo muy difícil. Nos *hemos tenido que limitar*, pues a procurar ayudar en alguna medida a algunos de nuestros Regidores, tener presencia en las Asambleas del Partido, escribir en algunos periódicos, plantear problemas comunales en la Cámara y otras actividades similares. En este sentido nos ha tocado participar activamente en *diversos conflictos* como por ejemplo, problemas en el fundo "La Manga", problemas en los fundos

“Corneche”, “El Maitén” y “El Peumo” etcétera. Tomas en las Oficinas de CORA por parte de los campesinos de la IV Zona, problemas con un absurdo proyecto de remodelación de Buin y Maipo, defensa del Puerto de San Antonio en relación con el proyecto de ampliación de los productos de importación por este Puerto, a fin de desvirtuar una campaña iniciada por Senadores D.C. de Valparaíso, etcétera.

Al discutirse la *Ley de Reconstrucción* con ocasión del terremoto del mes de julio del año pasado logré incluir en esa ley por insinuación de regidores nuestros y con la ayuda de Diputados de mi Partido, una indicación que favorece a todas las Municipalidades con asignaciones para obras específicas por cantidades que deben fluctuar entre E<sup>o</sup> 400.000 y E<sup>o</sup> 2.500.000. Con estos fondos todas las Municipalidades han podido proyectar algunas importantes obras de adelanto.

Ultimamente nos ha correspondido impulsar diversas leyes en favor del Distrito ya aprobadas por la Cámara y Senado, como son:

a) Ley de Préstamo para la Municipalidad de San Bernardo, de la que soy autor junto con el camarada Fernando Amengual;

b) Ley de que soy autor en favor del “Club de Tiro” y de pobladores que ocupaban el Polígono en Melipilla, y

c) Ley del Senador Musalem en favor de los pobladores de las poblaciones municipales, especialmente de Melipilla.

Otras leyes e indicaciones han sido vetadas por el Presidente de la República.

Igualmente en la actualidad me corresponde colaborar con diversos camaradas regidores en importantes obras de adelanto como son: Creación de la “Casa de la Cultura”, “Gimnasio Techado”, y ampliación de la Escuela de la “Población M. Plaza”, todas obras impulsadas por el Alcalde de Buin, Sergio España; ley de creación del “Casino de Santo Domingo”,

impulsada por el Alcalde Juan Vera, de que soy patrocinante junto con el Diputado Luis Pareto, etcétera.

### ¡LA NOCHE PASARA!

Deseo agregar algunas frases más en el deseo de definir brevemente mi acción parlamentaria.

No he tenido nunca la pretensión de ser un gran Diputado a nivel nacional. Tampoco he sido un parlamentario meramente regional. He procurado siempre conciliar ambas cosas. Y el contacto permanente con la realidad, con los lugares donde el hombre común vive y sufre me han permitido muchas veces plantear después, en los lugares donde se toman las decisiones, las inquietudes y el pensamiento del hombre común. Hay una enorme sabiduría innata en la mujer chilena, un sentido común especial en el campesino, una voluntad de salir adelante en el poblador, una extraordinaria capacidad de abnegación en la juventud en la medida que vea sinceridad, honestidad y metas grandes. Por otra parte hay todo un gran mundo de la técnica, del estudio serio y concienzudo. Pero, a veces, parece que faltara unir esos dos mundos. Mi único mérito, en definitiva, puede ser haber procurado unir estas dos cosas, porque intuyo que es ése el camino de la grandeza del Partido y, en parte de Chile.

Muchas veces se ha hablado de grupos dentro del Partido. No pertenezco ni he pertenecido a ninguno. Se dijo por algunos que sería “tercerista” y se pensó que podría estar entre los que podían irse del Partido. Soy demócratacristiano y moriré en este Partido, y menos lo abandonaría nunca en momentos difíciles. Creo en el destino de este Partido como un Movimiento Popular, ligado profundamente al pueblo cristiano, de avanzada, profundamente comunitario. Mientras fuimos Go-

bierno luché infatigablemente por todas las experiencias de tipo comunitario. En el campo, donde los campesinos supieron lo que es comunitarismo, están las reservas más valiosas para la defensa de una democracia con sentido progresista. Tenemos la convicción que existiría una mayor resistencia popular al "estatismo" si también hubiéramos podido hacer comunitarismo en el mundo obrero industrial. Por suerte los trabajadores entienden que lo que hicimos en el campo era sólo un primer paso en un proceso de planificación de las reformas. Puedo señalar, también, que algunas experiencias hicimos nosotros de empresas de trabajadores en el sector industrial. Una de ellas son los "Astilleros Arancibia" de San Antonio con 30 trabajadores. Fui el abogado y parlamentario asesor de esta empresa absolutamente comunitaria.

Ahora vivimos tiempos difíciles, la libertad está en peligro, *la Democracia está en peligro*. Por eso, si en esta hora hay que proyectar acciones comunes con otros, está mi aceptación para hacerlo. Pero sí, agregó algo: ¡La noche pasará! Y vendrán días en que nuevamente estaremos en el lugar de las decisiones. Ese día no olvidemos nunca que uno puede visitar el lugar más apartado de Chile y se encontrará con un modesto camarada fiel al Partido, perseguido, pero siempre cristiano y revolucionario, siempre nuestro, siempre democratacristiano. ¡Un hombre o una mujer que lucha contra este Gobierno no por defender intereses, sino tan sólo por defender la libertad. ¿Qué quiero decir? La Democracia no la salvarán en Chile los grandes ni los poderosos; *la salvará el pueblo, la sufrida clase media*. Y el día que nuevamente el pueblo nos entregue responsabilidades, ya lo veo, volverán los que se fueron al extranjero, volverán los poderosos, los cobardes y los oportunistas y querrán influir en las decisiones. Allí en ese momento no se podrá olvidar la lección de estos tiempos, el com-

promiso que ha nacido especialmente con la juventud. En otras palabras, cualesquiera que sean las uniones, la opción para el futuro no será entre el comunismo y el capitalismo sino será sólo entre el marxismo y nuestro comunitarismo. El pueblo y la juventud chilena salvarán la Democracia. La Sociedad que construyamos en el futuro deberá ser para el pueblo y para la juventud. Esto no se opone a la idea que debemos ser generosos con todos los chilenos. Chile está cansado y destruido moralmente por el sectarismo.

El destino ha querido que al rendir este informe sea el único Diputado D.C. del Distrito. Más que nunca ahora he procurado actuar al margen de grupos. *No he intervenido en el proceso de designación de candidatos*. No propongo nombres, no objeto nombres. Si he tenido problemas humanos con algún camarada —creo que muy pocos— los he olvidado. En último término, hoy los olvido. El Partido y los tiempos nos exigen dejar de lado todo asunto personal.

Perdón camarada por haber hablado hoy de mí. Se trata de cumplir con una obligación estatutaria. Gracias a todos ustedes por haberme dado la oportunidad de ser Diputado. He vivido intensamente una experiencia en muchos aspectos maravillosa en tiempos de cambios y angustias. Por decisión especialmente de ustedes no he "mirado" estos tiempos sino que los he "vivido" y he podido luchar por mis ideas e influir en algo para que se realicen. Tal vez al término de este período parlamentario tenga menos salud y temo que mis propios bienes no alcanzan a cubrir mis deudas. Pero qué puede significar este hecho frente a la abnegación de tantos camaradas de base. En el fondo existe casi un *problema moral*: si las bases sufren privaciones y angustias ¿cómo podríamos los dirigentes dejar de sufrirlas?

Debo agradecer a todos los camaradas del Distrito, dirigentes y regidores, la

amistad y espíritu de colaboración y comprensión que han tenido para conmigo. Quisiera simbolizar a todos los camaradas en la persona de nuestro *Presidente Provincial, Federico Fernández*, cuya abnegación, amor por la causa y espíritu de sacrificio cuesta destacar en su verdadera magnitud. Señalemos sólo, como un acto más que prueba su entrega a nuestro Movimiento, que hasta minutos antes de ser operada últimamente se preocupaba de los problemas del Partido y del Distrito, hasta en sus pequeños detalles, y que a escasas horas de salir del Pabellón de Operaciones ya estaba nuevamente en la primera línea de batalla.

Termino. Sé que algunos de ustedes podrán decirme que no hice algunas cosas que eran convenientes hacer. O que no estuve presente en alguna ocasión O que no hice oportunamente un servicio. Es cierto camaradas. Todo eso es cierto. Lo único que les solicito es que juzguen mi labor en conjunto, no en los detalles.

Honestamente, creo haber hecho todo lo que humanamente podía, dentro de mis limitaciones. Nadie podrá decir que he aprovechado la diputación en beneficio personal, ni para satisfacer vanidades. ¡Perdóñenme por no haber podido hacer más!